



## خطبه جمعة

سيري : 2021 /48

نرکاة ممبر سیهکن دوسا دان مپوچیکن جیوا

05 جمادي الأول 1443 هـ

برسامان

10 ديسمبر 2021 م

دکوارکن اوليه

جاين حال احوال اکام ترغکانو

### PERINGATAN:

Adalah diingatkan bahawa sebarang **penambahan dan pemindaan** terhadap isi kandungan teks khutbah yang telah disediakan oleh Jabatan Hal Ehwal Agama Terengganu adalah **DILARANG**.

Khatib yang bertugas hendaklah **menyemak kembali RUKUN, AYAT AL-QURAN dan helaian muka surat** yang diterima. Pastikan teks dibaca terlebih dahulu sebelum menyampaikan khutbah.

## الخطبة الأولى

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي فَرَضَ الزَّكَاةَ عَلَى الْأَغْنِيَاءِ الْمُسْلِمِينَ،  
وَأَوْجَبَ صَرْفَهَا إِلَى الْأَصْنَافِ الْمُسْتَحِقِّينَ،  
وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْمَلِكُ الْحَقُّ الْمُبِينُ،  
وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ الْمَبْعُوثُ رَحْمَةً لِلْعَالَمِينَ،  
اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا وَمَوْلَانَا مُحَمَّدٍ أَفْضَلِ الْخَلْقِ أَجْمَعِينَ،  
وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ،  
أَمَّا بَعْدُ فَيَا عِبَادَ اللَّهِ! اتَّقُوا اللَّهَ وَكُونُوا مَعَ الصَّادِقِينَ.

واهاي همبا-همبا الله! برتقواله كامو كقد الله دغن سبئر-بئر تقوى، دغن  
ملقساناكن سكاللا قرينتهن دان منيغكلكن سكاللا لارغنن دان جاغنله كامو ماتى  
ملاينكن كامو برادا دالم كادائن اسلام. تاجوق خطبة قد هارى اين اياه:

زكاة مبرسيهكن دوسا دان مپوچيكن جيوا

سيدغ جمعة يغ برهاكيا

معنى زكاة درى سكي بهاس اياه: برسياه، سوچى، سوبور، برتبه، بركمبغ، بركة  
دان بائيق. درى سكي شرع قوللا اياه: مغلواركن سجومله هرتا يغ ترنتو مغيكوت  
قدر يغ ترنتو يغ واجب دبريكن كقد كولوغن يغ برحق منريما.

## سیدغ جمعة یغ درحمی الله

زکاة مروفاکن روکون اسلام یغ کتیک یغ واجب دتونایکن اولیه ستیاف ایندیویدو یغ منچوکوئی شرط، ترداقت د دالمن برباکای-باکای حکمة دان کلبیهن. انتاران ایاله:

**فرتام:** زکاة ممبرسیهکن جیوا فقلوار دری اخلاق-اخلاق یغ بوروق سفرتی بخیل، کدکوت، منچینتائی هرتا دان سباکاین دان منسوچیکنش دری دوسا سرتا معهنندرکنش دری سیقسا الله. فرمان الله سبحانه وتعالی دالم سورة التوبه ایات 103:

خُذْ مِنْ أَمْوَالِهِمْ صَدَقَةً تُطَهِّرُهُمْ وَتُزَكِّيهِمْ بِهَا وَصَلِّ عَلَيْهِمْ إِنَّ صَلَاتَكَ سَكَنٌ لَهُمْ وَاللَّهُ

سَمِيعٌ عَلِيمٌ (۱۰۳)

**یغ برمقصود:** امبیله (سبهاکین) دری هرتا مریک منجادی صدقه (زکاة)، سوفاي دغنن اغکاو ممبرسیهکن مریک (دری دوسا) دان منسوچیکن مریک (دری اخلاق یغ بوروق)؛ دان دعاءکنله اونتوق مریک، کران سسوغکوهن دعاء مو ایت منجادی کتنترامن باکي مریک. دان (ایغتله) الله مها مندغر، لاکي مها مغانهوي.

كدوا: سباکاي ممبوقتيکن کايمانن يځ سبئر، دان منظاهيرکن کشکورن کقد الله سبحانه وتعالی داتس نعمة يځ دکورنياکنش. ماله الله سبحانه وتعالی جوک برجنجي اکن منمبهکن لاکي نعمة جک اي دشو کوري. فرمانن دالم سورة إبراهيم ايات 7:

وَإِذْ تَأَذَّنَ رَبُّكُمْ لَئِن شَكَرْتُمْ لَأَزِيدَنَّكُمْ<sup>ط</sup> وَلَئِن كَفَرْتُمْ إِنَّ عَذَابِي لَشَدِيدٌ<sup>٧</sup>

يځ برمقصود: دان (ايغته) کتيک توهن کامو ممبريتاهو: "دمي سسوغکوهن! جک کامو برشکور نسچاي اکو اکن تبه نعمة کو کقد کامو، دان دمي سسوغکوهن، جک کامو کفور ايغکر سسوغکوهن عذاب-کو امتله کراس."

کتيک: منانمکن راس کاسيه سايع دان بلس کاسيهن دکالغن اورغ-اورغ يځ برايمان، مغورغکن جورغ قميسهن دکالغن اغکوتا مشارکت مسلم دالم معجاقاي نعمة هرتا، اخيرن دافت ممنتوق سبواه مشارکت يځ ارت هوبوغن فرساودارائنن دان سوک تولوغ منولوغ انتارا ساتو سام لائين، سلارس دغن قرينته الله سبحانه وتعالی سباکايان فرمانن دالن سورة المائدة ايات 2:

"... وَتَعَاوَنُوا عَلَى الْبِرِّ وَالتَّقْوَىٰ<sup>ط</sup> وَلَا تَعَاوَنُوا عَلَى الْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ<sup>ج</sup> وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ

شَدِيدُ الْعِقَابِ<sup>٢</sup>

يغ بر مقصود: ”... دان هندقله كامو برتولوغ-تولوغن اونتوق ممبوات كبا جيقن  
 دان برتقوى، دان جاغنه كامو برتولوغ-تولوغن قد ملاكو كن دوسا (معصية)  
 دان فنچروبوهن، دان برتقواله كقد الله، كران سسوعكوهن الله مها برت عذاب  
 سيقسان (باكي سسياقا يغ ملعكر قرينتهن).“

كأمت: زكاة مپوبوركن هرتا دان منمبهكن فهالا سرتا كبركتن دان كبهاكيا  
 هيدوف د دنيا دان جوك داخيرة. فرمان الله دالم سورة الروم ايات 39:

وَمَا آتَيْتُمْ مِّن رَّبِّ لَيْبُواً فِي أَمْوَالِ النَّاسِ فَلَا يَرِبُواْ عِنْدَ اللَّهِ وَمَا آتَيْتُمْ مِّن زَكْوَةٍ

تُرِيدُونَ وَجْهَ اللَّهِ فَأُولَئِكَ هُمُ الْمُضْعِفُونَ ﴿٣٩﴾

يغ بر مقصود: دان (كتاهويله بهاوا) سسواتو قمبرين اتاو تمبهن يغ كامو بريكن،  
 سوقاي برتمبه كمبغن دالم قوسيعن هرتا مانسي مك اي تيدق سكاللي-كالي اكن  
 كمبغ د سيسي الله (تيدق منداتغن كبايقن). دان سباليقن سسواتو قمبرين صدقه  
 (زكاة) يغ كامو بريكن دغن توجوان معهارفكن كريضان الله سمات-مات، مك  
 مريك يغ ملاكو كنش ايتله اورغ-اورغ يغ براوليه فهالا بر كندا-كندا .

دان سبدا رسول الله ﷺ:

## مَا نَقَصَتْ صَدَقَةٌ مِنْ مَالٍ،

يغ بر مقصود: صدقه تيدق مغور عكن هرتا.

(حديث رواية مسلم)

## سيدغ جمعة يغ دمليا الله.

باكي مودهكن فعاكيهن سرتا ممستيكن زكاة كيت سمقاي كقد سموا كولوغن  
أصناف، مك زكاة بر كنان هندقله دكلواركن كقد MAIDAM اتاو مان-مان عامل  
يغ دلانتيق.

سباكاي معلومت تركيني، فيهق فغوروسن زكاة MAIDAM تله مفاكيهكن زكاة  
كقد لاقن أصناف سبايق RM169,568,125.76 (ريغكيت مليسيا ساتو راتوس انم  
قولوه سمبيلن جوت، ليما راتوس انم قولوه لاقن ريو، ساتو راتوس دوا قولوه ليما  
دان توجوه قولوه انم سين) برمولا دري بولن جانواري هيغك بولن سيقتيمبر 2021.  
خطيب ايغين ميمقايكن اوچاقن فغهر كائن MAIDAM دان تريما كاسيه كقد سموا  
فيهق يغ تله ميره اتاو ممباير زكاة كقد MAIDAM ، دان كقد فيهق يغ بلوم منوناين  
كواجيشن زكاة اين، خطيب مپرو سوقاي سكراملقساناكن سبلوم براخير تاهون  
2021. خطيب جوك مندعاءكن سموك الله سبحانه وتعالى مليمقه رواهكن رزقي  
دان مليقت كنداكنش كقد مريك اين قد تاهون-تاهون منداتغ، أمين يا رب العالمين.

## أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

❁ إِنَّمَا الصَّدَقَتُ لِلْفُقَرَاءِ وَالْمَسْكِينِ وَالْعَمِلِينَ عَلَيْهَا وَالْمُؤَلَّفَةَ قُلُوبَهُمْ وَفِي الرِّقَابِ

وَالْغَرَمِينَ وَفِي سَبِيلِ اللَّهِ وَأَبْنِ السَّبِيلِ فَرِيضَةً مِّنَ اللَّهِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿٦٠﴾

یع بر مقصود: سسوغکوهن صدقه-صدقه (زکاة) ایت هاپله اونتوق اورغ-اورغ فقیر، دان اورغ-اورغ میسکین، دان عامل-عامل یغ مغوروسن، دان اورغ-اورغ مؤلف یغ دجینقکن هاتین، دان اونتوق همبا-همبا یغ هندق ممدیکاکن دیرین، دان اورغ-اورغ یغ برهوتغ، دان اونتوق (دبلنجاکن قد) جالن الله، دان اورغ-اورغ مسافر (یع کثوتوسن) دالم فرجالنن. (کتتن حکوم یغ دمکین ایت ایاله) سباکای ساتو کتتن (یع داتغن) دری الله. دان (ایغتله) الله مها مغانهوی، لاکي مها بیجقسان.

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ.

وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ.

وَتَقَبَّلَ اللَّهُ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ.

أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ

وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.

## الْخُطْبَةُ الثَّانِيَّةُ

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ. وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ،  
وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ،  
وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ! اتَّقُوا اللَّهَ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

مَعَاشِرَ الْمُسْلِمِينَ رَحِمَكُمُ اللَّهُ،

ماريله كيت ممقربايقكن اوچاقن صلوات دان سلام كقد رسول الله ﷺ  
سباكايماں فرمان الله دالم سورة الأحزاب، ايات 56:-

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا  
تَسْلِيمًا ﴿٥٦﴾

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى سَيِّدِنَا  
إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا  
مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ،  
إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ  
وَالْأَمْوَاتِ، إِنَّكَ سَمِيعٌ قَرِيبٌ مُجِيبُ الدَّعَوَاتِ.

اللَّهُمَّ اذْفَعْ عَنَّا الْبَلَاءَ وَالْوَبَاءَ وَالْفَحْشَاءَ مَا لَا يَصْرِفُهُ غَيْرُكَ. اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ  
بِكَ مِنَ الْبَرَصِ وَالْجُنُونِ وَالْجُدَامِ وَمِنْ سَيِّئِ الْأَسْقَامِ. اللَّهُمَّ اشْفِ مَرْضَانَا وَارْحَمْ  
مَوْتَانَا، وَالطُّفْ بِنَا فِيمَا نَزَلَ بِنَا.

اللَّهُمَّ احْفَظْ مَوْلَانَا الْوَاتِقَ بِاللَّهِ السُّلْطَانَ مِيزَانَ زَيْنِ الْعَابِدِينَ، ابْنَ الْمَرْحُومِ  
السُّلْطَانِ مُحَمَّدِ الْمُكْتَفِيِّ بِاللَّهِ شَاهٍ، وَأَنْزِلِ الرَّحْمَةَ عَلَيْهِ وَعَلَى السُّلْطَانَةِ نُورِ  
زَاهِرَةَ، سُلْطَانَةَ تَرْغَكَانُو.

وَاحْفَظْ أَوْلَادَهُ وَأَهْلَهُ وَرِعَايَاهُ مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ،  
بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ احْفَظْ وَلِيَّ الْعَهْدِ تَعَكَو مُحَمَّدَ إِسْمَاعِيلَ ابْنَ الْوَاتِقِ بِاللَّهِ السُّلْطَانَ مِيزَانَ  
زَيْنِ الْعَابِدِينَ.

يا الله سلامتكن كامى دان سلوروه امة إسلام دمان جوا مريك برادا. ساتوكنله  
فرساوداران دان فرقادوان امة إسلام دشن ايكتن يغ ايرت دان كوكوه. منتقكنله ايمان  
كامى دان تكوهكنله فكاغن كامى منوروت اهل السنه والجماعه، قليهاراكنله كامى  
درى عمالن دان فكاغن عقيدة يغ ميلويغ.

يا الله، بنتو دان قليهاراله كامى دان سلوروه امة إسلام درى كسوسهن، وباء دان  
بلاء بنجان. لپقكنله وباء كوويد 19 درى بوميمو اين يا الله.. يا رحمن.. يا رحيم..

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.  
وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ.  
وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ.

عِبَادَ اللَّهِ!

أَذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ، وَاشْكُرُوهُ عَلَى نِعْمِهِ يَزِدْكُمْ،  
وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.

قُومُوا إِلَى صَلَاتِكُمْ، يَرْحَمْكُمْ اللَّهُ.